

+33(0)4 20 28 04 52 74700 Sallanches 32 Quai de l'Hôtel de ville Sallanches Tourisme

Sallanches tourisme

Faucigny Glières Tourisme faucignyglierestourisme

info@tourisme-faucigny-glieres.fr +33(0)4 20 65 38 37 27 rue Pertuiset, 74130 Bonneville Faucigny Glières Tourisme





Cluses Arve & montagnes Tourisme



tourisme@cluses-montagnes.com +33 (0) 1 20 69 69 69

21 Grande Rue, 74300 Cluses

Cluses Arve & mountains Tourism Cluses Arve & montagnes Tourisme



Cartographie: ACP Cartographie TNA, Wendy Coulon, Laëtitia Diana, David Machet

durablement et imprimé avec des encres végé de changements. Papier issu de forêt gérée Les informations contenues dans ce document ne sont données qu'à titre indicatif et sont susceptibles



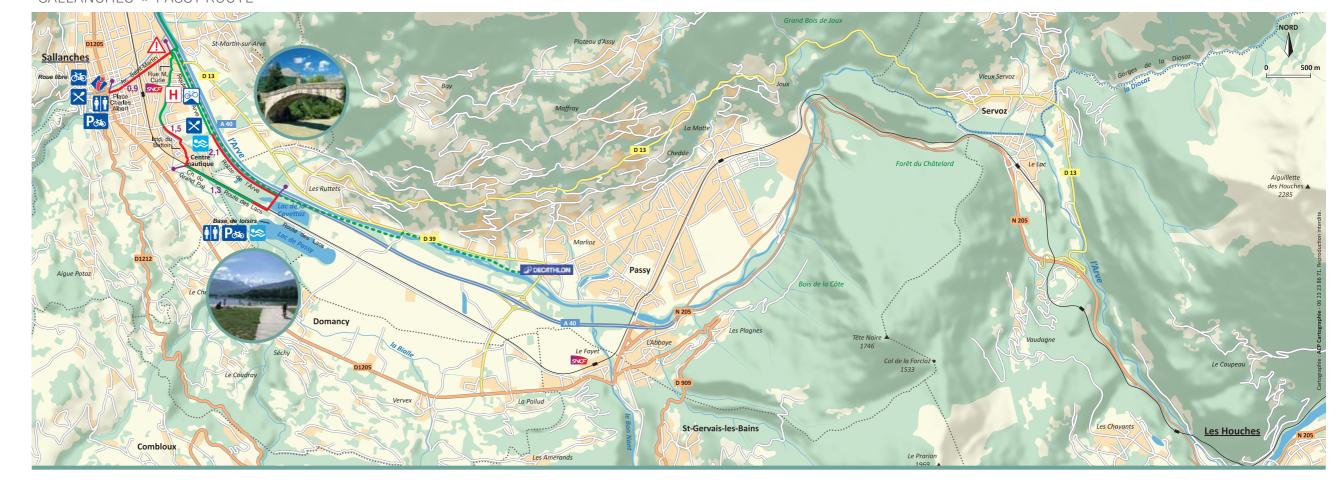


AR'VÉLO ON MOUILLE



TRACÉ SALLANCHES <> PASSY

SALLANCHES <> PASSY ROUTE



• TRACÉ CLUSES <> SALLANCHES

CLUSES <> SALLANCHES ROUTE









Enrobé/



Vous aimez faire du vélo en famille, en toute décontraction?

L'itinéraire que nous vous proposons est adapté à tous les coups de pédales. De niveau facile, il vous permet de relier le lac de Passy à Contamine-sur-Arve. Vous passerez par les villes de Sallanches, Cluses et Bonneville.

Testé et approuvé par nos équipes de Faucigny Glières Tourisme, Sallanches Tourisme et Cluses Arve & montagnes Tourisme, l'Ar'vélo est en grande partie déconnecté des grands axes et son revêtement est en asphalte. Adaptée au vélo en famille, en groupe ou en solo, l'Ar'vélo rime avec plaisir et confort : l'itinéraire ne présente aucune difficulté majeure. À vous le confort et la sécurité!

Do you like cycling with your family, in a relaxed way ?

Lake of Passy in Contamine-sur-Arve. You will pass through the towns of Sallanches, Cluses and

Tested and approved by our Faucigny Glières Tourism, Sallanches Tourism and Cluses Arve & mountains Tourism, the Ar'vélo is largely disconnected from the main roads and its surface is asphalt. Suitable for family or group cycling or solo, the Ar'vélo rhymes with pleasure and comfort: the route presents no major difficulty.



L'APPLICATION MHIKES

«MHIKES» APP

Profitez des paysages et découvrez les bords d'Arve en toute liberté. Laissezvous rouler, Mhikes est là pour vous guider sans faire d'effort. Ouvrez juste vos oreilles et vos yeux ! Téléchargez gratuitement l'application « Mhikes » sur votre smartphone.

Enjoy the landscapes and discover the banks of the Arve freely. Let yourself be guided, Mhikes is here to help you navigate without making any effort. Just open your ears and eyes! Download the «Mhike» app for free to your smartphone.

En cliquant sur 🔍 en haut à droite, vous accédez à la recherche personnalisée.

By clicking on Q at the top right, you access the personalized research.







À ADOPTER SUR LE TERRAIN! GOOD REFLEXES TO

BONS RÉFLEXES

ADOPT ON YOUR WAY 1. Une batterie portable est indispen-

- 2. Lorsque votre voyage est téléchargé, vous pouvez vous mettre en mode avion pour économiser la batterie.
- 3. Vous pouvez ranger votre téléphone dans une poche afin de vous faire guider vocalement.
- 4. À vélo, l'utilisation de l'oreillette n'est pas autorisée.
- 5.Le port du casque est fortement conseillé. Il est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans.
- 6.Des travaux peuvent rendre la circulation difficile, voire causer une fer-
- 1. A portable battery is essential.
- 2. When your trip is downloaded, you can put on the airplane mode to save the battery.
- 3. You can store your phone in a pocket to be guided
- 4. Cycling with headset on is not allowed.
- 5. Wearing a helmet is strongly recommended. It is compulsory for children under 12 years old. 6. Road work can make traffic difficult and even
- cause roads to be closed.









O LÉGENDE

Distance

Temps

Dénivelé

LEGEND

• LABEL ACCUEIL VÉLO

«BIKES WELCOME» LABEL



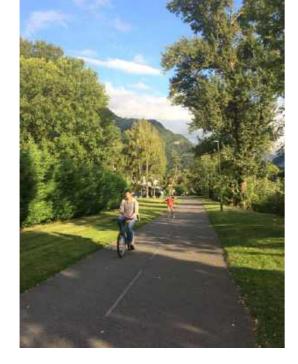
Accueil Vélo est une marque nationale qui garantit un accueil et des services de qualité le long des itinéraires cyclables pour les cyclistes en itinérance.

Le label «Accueil Vélo» signifie pour les touristes:

- · des hébergements cyclistes convi-
- des services adaptés aux cyclistes
- · des informations précieuses pour votre itinéraire
- · des partenaires prêts à vous accueillir en tant que cycliste

Choisissez en toute confiance les prestataires porteurs du label «Accueil Vélo» pour rendre votre voyage encore plus agréable.

Contactez les Offices de tourisme pour plus d'informations.



Bikes welcome is a national brand that guarantees quality hospitality and services along cycling routes for cyclists who are roaming.

The "Bikes welcome" label means for tourists:

- friendly cycling accommodation
- · services adapted to cyclists
- valuable information for your itinerary
- partners ready to welcome you as a cyclist

Choose with complete confidence the service providers carrying the "Accueil Vélo" label to make your trip even more pleasant.

Contact the Tourist Offices for more information.

• SUR LES TRACES DE LA VÉLOROUTE **CHAMONIX** MONT-BLANC

IN THE FOOTSTEPS OF THE CHAMONIX MONT-BLANC VÉLOROUTE

Un itinéraire cyclable proposé par le département de la Haute-Savoie. Le but étant de relier le lac Léman (Genève) à Chamonix sur une centaine de kilomètres. Quelques portions ne sont pas encore aménagées, l'Ar'vélo vous propose une alternative plus courte mais en toute sécurité!

A cycle route proposed by the Haute-Savoie department. The goal is to connect Lake Geneva (Geneva) to Chamonix over a hundred kilometers. Some portions are not yet developed, Ar'vélo offers you a shorter

• PISTE CYCLABLE, VOIE VERTE, VÉLOROUTE ... MAIS QUELLE DIFFÉRENCE?

CYCLE ROUTE... BUT WHAT'S THE DIFFERENCE?

- · Une piste cyclable est une chaussée réservée uniquement aux cyclistes. Elle peut être à sens unique (une de chaque côté de la route), soit à double sens.
- Une voie verte est un aménagement réservé aux piétons, cyclistes, rollers, personnes à mobilité réduite et parfois aux cavaliers. Interdite à la
- Une véloroute est un itinéraire cyclable qui peut emprunter tous types de voies sécurisées dont les voies vertes ou des voies à faible trafic motorisé.

POUR ACCÉDER **AUX DESCRIPTIFS**

PHOTO?

TRACÉ CONTAMINE-SUR-ARVE <> BONNEVILLE

CONTAMINE-SUR-ARVE <> BONNEVILLE ROUTE









